

**Uppgifter från medlemsstaterna om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 1/2004 av den 23 december 2003 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion, bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter**

(Text av betydelse för EES)

(2006/C 293/03)

**XA-nr:** XA 90/06

**Medlemsstat:** Österrike

**Region:** Burgenland

**Stödordningens namn:** Riktlinjer för beviljande av garantier för krediter och lån till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion, bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter.

**Rättslig grund:** Gesetz vom 24. März 1994 über Maßnahmen zur Gewährleistung der wirtschaftlichen Entwicklung im Burgenland (Landes-Wirtschaftsförderungsgesetz 1994 — WiföG), LGBL Nr. 33/1994, in der Fassung des Gesetzes LGBL Nr. 64/1998.

**Stödordningens beräknade utgifter per år:** År 2006: Totalt garantibelopp: 500 000 EUR

**Högsta tillåtna stödnivå:** Garantins bidragsekvivalent framräknas enligt beräkningsmetoden i kommissionens tillkännagivande om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd i form av garantier (EGT C 71, 11.3.2000, s. 14).

Garantin uppgår i princip till 50 % av huvudfordran, med ränta. Om Burgenland har särskilt intresse av att ett projekt genomförs, kan garantin uppgå till högst 75 %.

Garantins beräknade bidragsekvivalent skall beaktas vid kumulering av stöd, varvid följande tak gäller:

Nordburgenland: 30 %

Mittelburgenland: 35 %

Südburgenland: 35 %

Ytterligare 15 % kan beviljas som komplettering.

Stödnivån begränsas i grunden av det högsta tillåtna beloppet enligt förordning (EG) nr 1/2004.

**Datum för genomförande:** Stöd kan beviljas sedan stödordningen offentliggjorts i Burgenlands officiella tidning. Offentliggörandet väntas ske tidigast tio arbetsdagar efter att denna sammanfattning lämnats.

**Stödordningens varaktighet:** T.o.m. 31.12.2006.

**Syftet med stödet:** Att förbättra den regionala strukturen för små och medelstora företag som enbart är verksamma inom produktion, bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter.

Stödet är främst inriktat på följande:

- Särskilt stöd till tillväxtföretag
- Stöd till internationalisering av företag i Burgenland
- Stöd till mindre projekt på företag med på lång sikt förväntad hög tillväxt eller förväntat högt förädlingsvärde.

Enbart kostnader enligt följande artiklar berättigar till kompletterande stöd:

- Artikel 7 – Investeringar i bearbetning och saluföring
- Artikel 14 – Tillhandahållande av tekniskt stöd inom jordbrukssektorn

**Berörd(a) sektor(er):** Alla sektorer som berörs av bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter, med undantag för turism- och fritidssektion samt primärproduktionen inom jord- och skogsbruk.

**Den beviljande myndighetens namn och adress:**

Land Burgenland  
Europaplatz 1  
A-7001 Eisenstadt

**Webbplats:** [www.wibag.at](http://www.wibag.at)

**XA-nummer:** XA 98/06

**Medlemsstat:** Frankrike

**Region:** Languedoc-Roussillon

**Namnet på stödordningen:** Stödprogram för att främja inrättandet och överlåtandet av jordbruksföretag (Pacte): materialinvesteringar. (Programme d'appui à la création et à la transmission des exploitations en agriculture (PACTE): volet investissements matériels)

**Rättslig grund:**

- Articles 4 et 8 du règlement (CE) n° 1/2004 de la Commission
- Articles 4 à 9 du règlement (CE) n° 1257/1999 du Conseil
- Articles 9.2.4, 9.2.5 et 9.3.2 du plan de développement rural national (décision de la Commission C 3948 du 7 octobre 2004)
- Aide N 184/2003 — France: programme pour l'installation et le développement des initiatives locales (PIDIL)
- Articles L 1511-1 et L 1511-2 code général des collectivités territoriales
- Délibération n° 01.24 du Conseil régional du 22 juillet 2005

**Stödordningens beräknade utgifter per år:** 670 000 EUR

**Högsta stödnivå:** Stödordningen kommer att ha formen av ett allmänt stöd för jordbruksanläggningar riktat till personer yngre än 40 år, utan familj eller utan underhållsskyldighet<sup>(1)</sup>, som startar en första anläggning och som har yrkesutbildning eller är i färd med att skaffa sådan och som kan presentera en bärkraftig plan i regionen Languedoc-Roussillon.

I Pacte-programmet ingår undertecknandet av ett kontrakt för anläggningar, med framförallt följande innehåll:

- Ett stöd på 30 % för investeringar som överskrider 15 000 EUR utan skatter och med ett högsta stödbelopp på 4 600 EUR.
- Ett återbetalningsskyldigt förskott på 35 % för investeringar som understiger 15 000 EUR utan skatter.

En systematisk teknisk-ekonomisk uppföljning kommer att ske.

**Datum för genomförande:** Så snart mottagningsbeviset från Europeiska kommissionen har mottagits.

**Stödordningens varaktighet:** Obegränsad, med förbehåll för budgetanslag

**Stödsyfte och regler:** Syftet, i enlighet med artiklarna 4 och 8 i förordning (EG) nr 1/2004, är att uppmuntra inrättandet av små och medelstora jordbruksföretag genom att unga jordbrukare startar verksamhet. Regionen eftersträvar att underlätta generationsväxlingen inom jordbruket genom att bibehålla antalet aktiva jordbrukare och främja den lokala ekonomin. Sex procent av de yrkesverksamma i regionen är sysselsatta inom jordbruket, vilket gör det till en ekonomisk sektor som bör få

stöd och utvecklingshjälp. Pacte (jordbruk) kommer att främja konkurrenskraften på landsbygden och kommer på så sätt att bidra till att arbetstillfällen bibehålls och skapas där.

Investeringsavsnittet i Pacte (jordbruk) är inriktat på att finansiellt stödja igångsättningen av verksamhet genom att investeringar i tung utrustning som behövs vid anläggningarna möjliggörs.

Åtkomstvillkoren för Pacte (jordbruk) definieras i enlighet med nationella åtkomstkriterier för anläggningsstöd. På så vis kompletterar insatser från staten och regionala myndigheter varandra.

I fråga om stöd till investeringar som överstiger 15 000 EUR, kommer de villkor som anges i France N 184/2003 att följas.

Materielinvesteringar på mindre än 15 000 EUR är av stor vikt för anläggningarna och är utformade för att förbättra arbetsvillkoren inom jordbruket. Stödet kommer att utgöras av ett återbetalningsskyldigt förskott där stöddelen uppgår till högst 190 euro. Om stödet inte återbetalas, kommer den regionala myndigheten att kräva att hela stödet betalas tillbaka i enlighet med Pacte (jordbruk).

Alla ansökningar kommer att kontrolleras systematiskt via DDAF för att undvika dubbelfinansiering, framförallt i fråga om investeringsstöd. På så sätt kommer stödansökningar riktade till staten för investeringar på ett belopp som överstiger 15 000 euro inom ramen för Pidil leda till att motsvarande ansökan om stöd från Pacte (jordbruk) avslås, och tvärtom.

**Berörd(a) sektor(er):** Alla planerade anläggningar i regionen Languedoc-Roussillon, samtliga områden och produktionssektorer.

**Den beviljande myndighetens namn och adress:**

Monsieur le Président du Conseil Régional Languedoc-Roussillon

Direction de l'Économie Rurale, Littorale et Touristique —  
Service Gestion de l'Espace Rural et Littoral  
201 avenue de la Pompignane  
F-34 064 Montpellier Cedex 2

**Webbplats:** [www.cr-languedocroussillon.fr](http://www.cr-languedocroussillon.fr)

<sup>(1)</sup> Stödberättigandet bedöms utifrån jordbruksföretagets situation före förbättringen. Om jordbruksföretaget inte har uppnått lönsamhetskriterierna före förbättringen och den sökande visar att moderniseringen/anpassningen/utbyggnationen gör att dessa kriterier kan uppnås inom tre år, är jordbruksföretaget stödberättigat.